

**ТЕКСТ И ДИСКУРС КАК ОБЪЕКТЫ
ЛИНГВИСТИЧЕСКОГО ИССЛЕДОВАНИЯ**

Часто изучение синтаксиса ограничивается рассмотрением предложения и единиц, его составляющих. Между тем, сами предложения должны анализироваться относительно большей единицы, в состав которой они входят в качестве составляющего элемента [4, с. 228]. Такой единицей является текст. Анализом текста с грамматической точки зрения занимается сравнительно молодая отрасль языкознания – лингвистика текста. Процесс речи (устной или письменной) приводит к порождению текста – речевого произведения, сообщения, развертывающегося в последовательное описание ситуаций (совпадающих по времени и не совпадающих), в изложение цепи событий, в рассуждение на определенную тему и т.д. [3, с. 39].

Французский лингвист Э.Бенвенист делит текст на дискурс (discours) и историческое повествование (histoire). Понятие дискурса полисемично. В наиболее общем виде – это письменная или устная реализация субъектом фразы или последовательности фраз [1, с. 237]. Дискурс – это реализация языка говорящим субъектом, индивидуальное превращение языка в речь (Там же).

Как было сказано выше, Э.Бенвенист противопоставляет дискурс истории. Изложение событий, имевших место в прошлом, составляет историческое повествование. Оно характеризуется тем, что в нем совершенно отсутствует сам процесс порождения высказывания. В таком повествовании возможно только третье лицо. Из такого высказывания исключаются элементы, обозначающие присутствие говорящего. Кажется, то события рассказывают о себе сами [2, с. 276]. Времена французского глагола, упот-

ребляемые в историческом повествовании – le passé simple, l'imparfait, le passé antérieur, le plus-que-parfait. Le passé compose et le présent исключаются (кроме редкого употребления вневременного present).

Дискурс характеризуется оппозицией к историческому повествованию. Он предполагает наличие говорящего и слушающего и намерение первого определенным образом воздействовать на второго. Основным временем дискурса является настоящее (le present), т.к. это время говорящего. Здесь доминирует употребление первого и второго лица.

Такое разграничение позволяет изучать функционирование системы времен французского глагола в связи с высказыванием, не ограничиваясь осью времени.

ЛИТЕРАТУРА

1. Arrivé M. La grammaire d'aujourd'hui. – Paris, 1986.
2. Бенвенист Э. Общая лингвистика. – М., 1974.
3. Реферовская Е.А. Коммуникативная структура текста в лексико-грамматическом аспекте. – Л., 1989.
4. Степанова А.Н. и др. Практикум по теоретической грамматике французского языка. – Мн., 1986.